

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	19 (1948)
<b>Heft:</b>	7

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

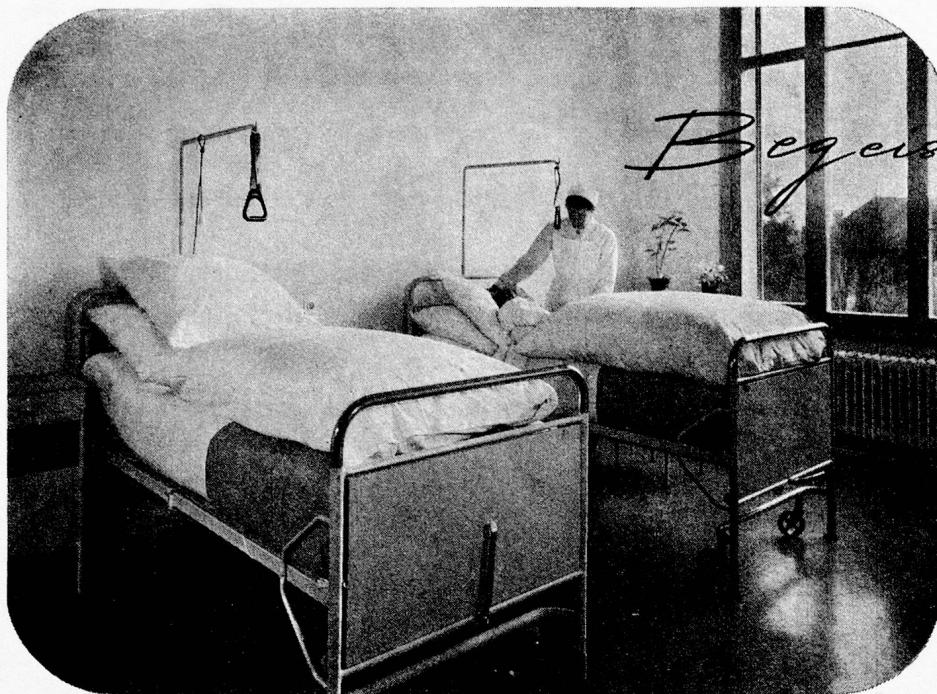
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



*Begossen* loben

Ärzte, Verwalter und  
Krankenschwestern  
die normalisierten

**Biola**

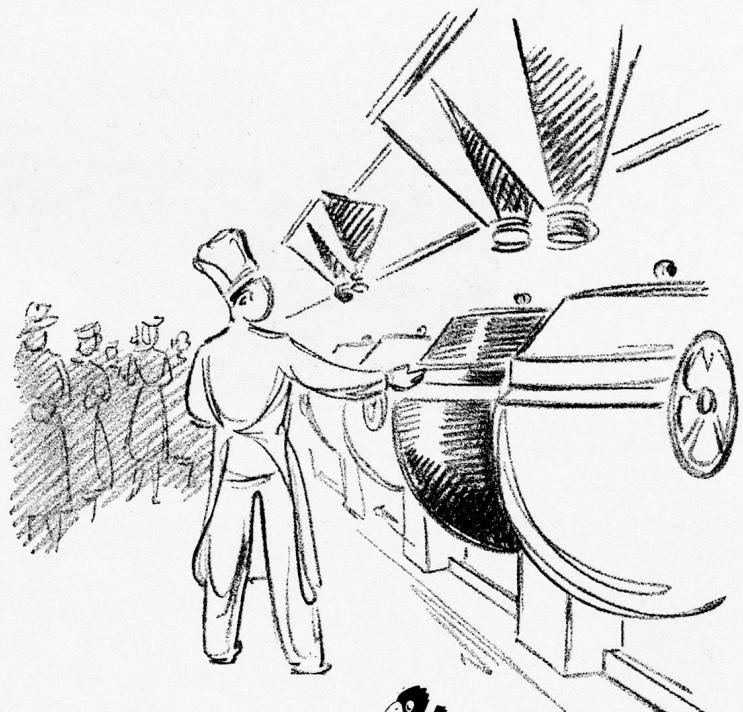


**Krankenmöbel**

Dies ist auch der Grund,  
warum Spitäler, Sanatorien  
und Anstalten immer mehr  
mit unserem hygienischen,  
unverwüstlichen  
B I G L A - Metallmobiliar  
ausgestattet werden.

BIGLER, SPICHTIGER & CIE. AG., BIGLEN BERN

Es gibt keine modernere Confitüre-Fabrik als die Roco! Sehen Sie hier, diese neuzeitlichen Kochkessel aus rostfreiem Stahl. Sie schonen die Früchte! — Und schauen Sie wie geräumig, wie blitzblank geplättelt, wie hell und hygienisch alles ist. Altbewährte Einmach-Geheimnisse und technische Errungenschaften der Neuzeit - in dieser neuen Fabrik ist beides vereint.



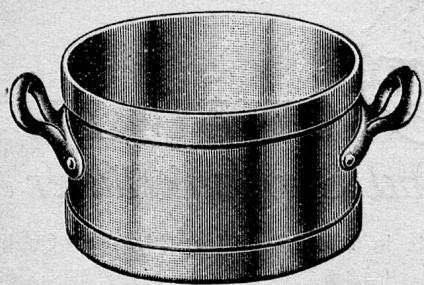
*Nichts geht über*

**ROCO**

*Confitüre*



ROCO CONSERVENFABRIK RORSCHACH A.-G.



## KUPFER-KOCHGESCHIRRE

die nicht zu dünnwandig sind  
lassen sich gut

**abändern zur Verwendung auf der  
elektrischen Kochplatte**

Wir besorgen diese Änderung fachgerecht

**HEINRICH KUHN** Metallwarenfabrik AG. **RIKON** (Tössatal) Tel. (052) 35104

# NEU!

## Maggi® Rapidsuppen

Drei feine, crèmeartige gebundene Suppen von herrlichem Wohlgeschmack, die nur mit siedendem Wasser anzurühren sind. Ganz neuartige Suppen, die keiner Kochzeit bedürfen.

Diese hervorragenden Suppen sind eine unvergleichliche Hilfe in kleinen und grossen Anstaltsküchen.

Sorten: Erbsen, Sellerie, Oxtail

Erhältlich in Stangen zu 4 Würfeln für 4 Teller u. in Paketen zu 500 g für 20-25 Teller  
Probemuster stehen kostenlos zur Verfügung

**FABRIK VON MAGGIS NÄHRUNGSMITTELN KEMPTTAL**

# AMBROSIA

Speiseöl und Speisefett  
beide erstklassig

Für **Tee**  
**Kaffee**  
**Konserven**  
**Oele, Fette**  
**Trockenfrüchte**



**HANS GIGER & CO. BERN**

Lebensmittel-Grossimport  
 Gutenbergstr. 3 Tel. (031) 227 35



ist das aus Mandeln, Nüssen, Malzextrakt, Zucker, Traubenzucker, Schokolade, Kakao, Mais und Kalk bestehende

**Culminal**

ein gleich vollwertiges Nähr- und Kräftigungsmittel, das Spannkraft und Leistungsfähigkeit des Körpers und des Allgemeinzustandes in weitem Masse erhöht — weil es alle wichtigen Aufbaustoffe enthält.

**CULMINAL** ist ein Energiespender von seltener Art, der besonders auch in den Entwicklungsjahren und in der Rekonvaleszenz hervorragende Dienste leistet. Leicht verdaulich und von besonderem Wohlgeschmack.

Verlangen Sie bitte Offerte bei der  
**DIASAN AG. — ZÜRICH**



## **GEWÜRZE und Suppenkräuter**

stets in frischer und erstklassiger Qualität !

	ganz pulv.
Anis (doppelt gereinigt) . . . . .	Fr. 5.40 5.60
Curry-Pulver, echt indisch . . . . .	11.—
Kümmel, holländisch Ia . . . . .	Fr. 3.30 3.80
Zimt, soeben aus Ceylon eingetroffen . . . . .	Fr. 5.30
Feinstes Birnbrotgewürz . . . . .	Fr. 5.50
Suppengewürz, eine ganz hervorragende Spezialmischung . . . . .	Fr. 9.40
usw. usw.	

Verlangen Sie unsere Preisliste !

Dörrgemüse, Küchenkräuter, Gewürze etc.  
 beziehen Sie vorteilhaft bei der

**BIOREX A.-G.**  
 Telephon (074) 72766



## **Für Konfitüren**



### **Apfel Trockenpektin PPP**

ist der natürliche Gelierstoff, aus dem Apfel gewonnen

#### **Ein Schweizer-Produkt**

**Genauigkeit**, da das Verwenden von Pektin genaue Kontrolle aller Beigaben verlangt und ein immer gleichbleibendes Schlussresultat der Kochung ergibt.

**Schnelligkeit**, da durch Beigabe von Pektin die Kochzeit bedeutend verkürzt wird.

**Sparsam**, da durch die verkürzte Kochzeit weniger verdampft und ein besseres Endresultat erzielt wird.

**Qualität**, da durch das kurze Kochen der Frucht Aroma und Farbe voll erhalten bleiben.

### **UNIPEKTIN AG. ZÜRICH**

Talstrasse 62

Beratungsdienst Tel. 25 78 35

Verlangen Sie  
GRATIS bemusterte Offerte  
unserer diversen Sorten

### SCHACHTELKÄSE

**TH. NIEDERMANN & Co., BAZENHEID/SG**  
*Schachtelkäsefabrik*  
Tel. (073) 6 81 21

### Feinste gedörrte Tafelbirnen

weich, süß, vollaromatisch

**Apfelstückli und Apfelringe**  
weisse Extraqualität, geschält

### Apfeltee in bekannter Qualität

Bitte verlangen Sie bemusterte Offerte

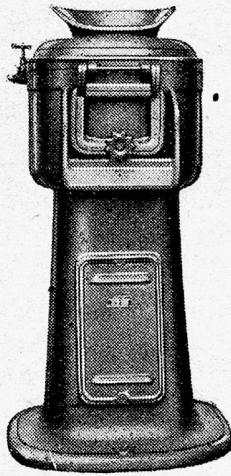
**UOLG**

Verband ostschweiz. landwirtschaftl.  
Genossenschaften (V.O.L.G.) Winterthur

Telephon (052) 2 36 11

## KARTOFFEL- u. RÜBEN- SCHÄLMASCHINEN

für elektrischen  
und hydraulischen Antrieb



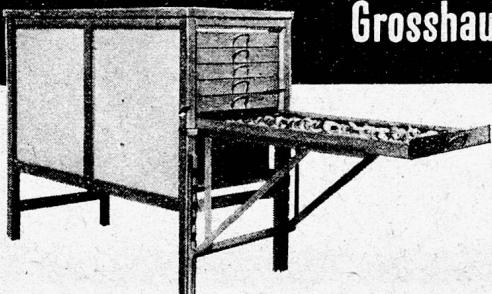
Elektro-Maschine

Neuzeitliche, solide und betriebsichere  
Konstruktionen

### JAKOB LIPS, URDORF-Zch.

Spezialfabrik modernster Küchenmaschinen  
Telephon 91 75 08

Dieser Dörrapparat für den  
Grosshaushalt

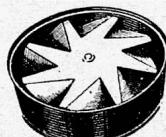


hat seine Eignung für Anstalten, Institute, Wirtschaften, Wohlfahrthäuser von Fabriken usw. in diesen Zeiten der Dörrhochkonjunktur hervorragend erwiesen. Dank der drehenden Propeller wird Strom gespart, das Anbrennen verhütet, dem Dörgut die natürliche Farbe und das feine Aroma erhalten. Der Betrieb ist äusserst einfach und verlangt keine Wartung. Der Apparat ist in zwei Grössen erhältlich. Aufschlussreiche Prospekte können Sie beziehen durch:

**DÖRREX**

**U. Huber-Keller, Apparatefabrik**  
Sulz-Winterthur

Telephon (052) 3 82 41



Empfehlenswerte  
**Spezialitäten** für die grosse  
Küche:

Spaghetti  
Makkaroni  
Hörnli  
Typo-Extra

Sehr ausgiebig und verkochten  
nie!

Teigwarenfabrik Steffen AG. Wolhusen

### Puddings

Cremes, Flammeris, Aufläufe, Kuchen,  
Kleingebäck, werden viel feiner mit



**Paidol**

160 Rezepte gratis von Dütschler & Co. St. Gallen erhältlich



die Vertrauensmarke für

**ausgiebige Suppen  
Fleischbrühe konz.  
Hühnerfleischbrühe  
Trockenbouillon  
Suppenwürze  
Selleriesalz  
Trockensulze**

**ausgiebige Suppen**

**Fleischbrühe konz.**

**Hühnerfleischbrühe**

**Trockenbouillon**

**Suppenwürze**

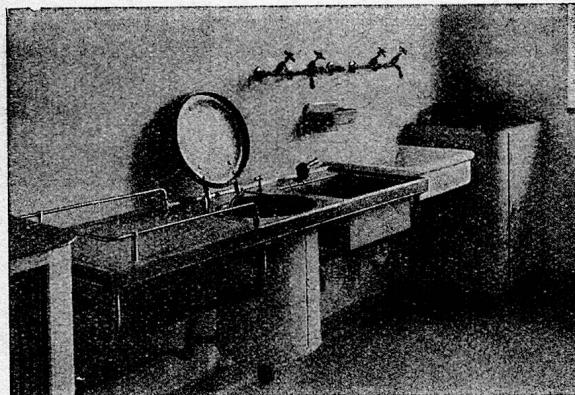
**Selleriesalz**

**Trockensulze**

immer  
la und  
vorteilhaft



**HACO-  
Gesellschaft AG.  
Gümligen**



**HERMANN MEIER - ZÜRICH**  
**DIPL. ING. S.I.A.**

Bahnhofquai 15

Tel. (051) 23 19 48

Vorprojekte für sanitäre Installationen als einheitliche Basis für Submissionen, mit kompl. dimensionierten Plänen, approx. Kostenanschläge, Offertenvergleiche, Baukontrollen, Expertisen, Bau- und Betriebskosten von Warmwasser-Versorgungen, Wasserenthärtung, Wäschereien.

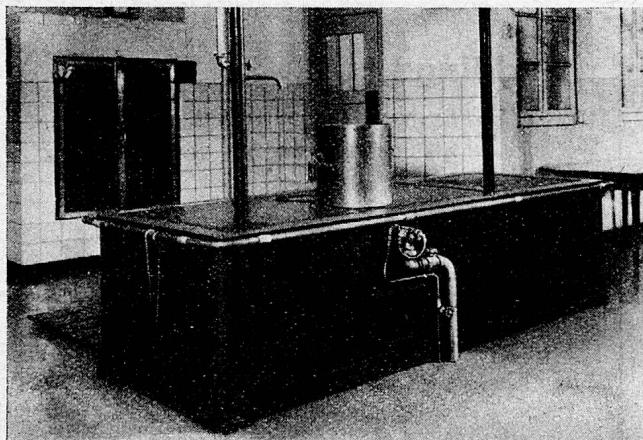
**Neuzeitliche Wäschereianlagen  
Waschmaschinen  
Zentrifugen  
Mangen**

**A. CLEIS AG. SISSACH**

**WÄSCHEREIMASCHINEN-FABRIK**

Gegründet 1872

Telephon (061) 7 42 07



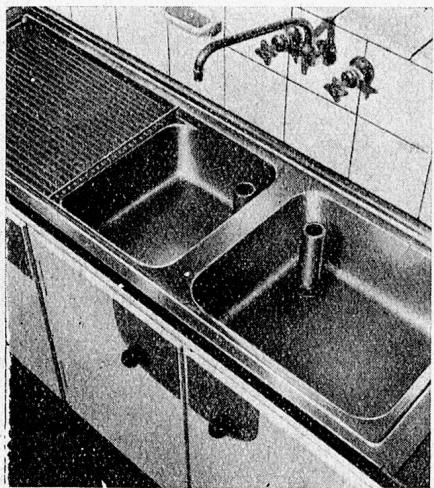
*Oelfeuerung für*  
**KOCHHERDE**

bis 50% billiger im Betrieb  
völlig geruchlos. regulierbar wie Gas  
la Referenzen

**M. Diener, Zürich**

Lyrenweg 32, Telefon 25 96 22

Ich fabriziere Spültischsanlagen aus rostfreiem Chromnickelstahl in jeder Form und Grösse; für Anstaltsküchen besonders schwere Ausführungen.



### **Walter Franke Metallwarenfabrik Aarburg**

Telephon (062) 7 35 55.

Lieferung durch die Grossisten der sanitären Branche und die ortsansässigen Installat.-Firmen.



### **Vertrauenshaus für Anstaltswäsche**

Mit und ohne Einwebung

Langjährige Erfahrung

### **Leinenweberei Langenthal A.G.**

*L a n g e n t h a l a l*

Vertreter: **Beat Koller**

Untere Heslibachstrasse 44

**Küschnacht / Zch.**

Telephon (051) 91 09 78

### **Kolonialwaren**

**Lebensmittel en gros  
Konserven  
Teigwaren**

**Kaffee** aus eigener Rösterie, **Tee**

in Beutel und offen in anerkannt bester Qualität



Birmensdorferstr. 1, ZÜRICH, Tel. 25 89 92

Lebensmittel en gros G.m.b.H.

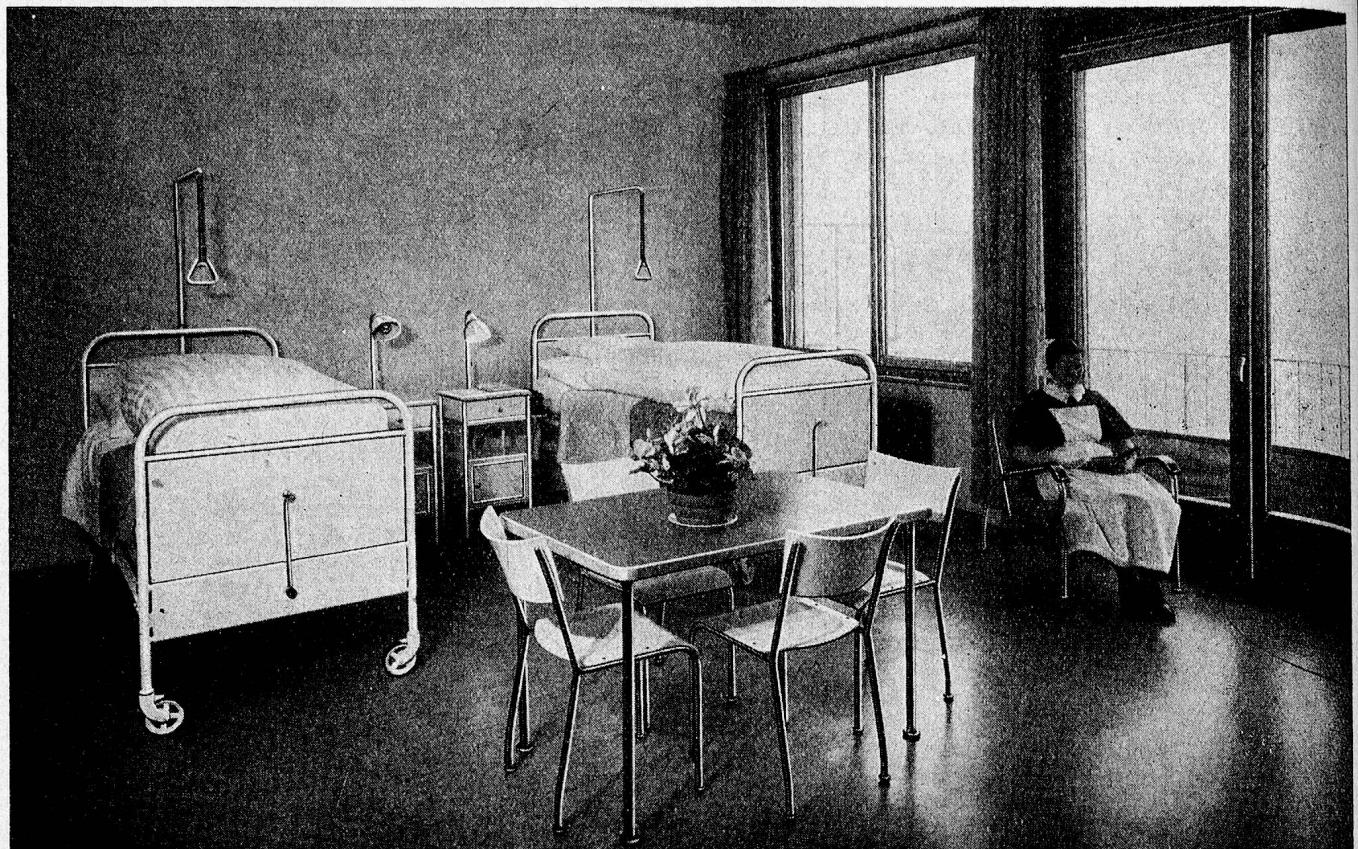
*D*as Einfachste ist meistens auch das Beste. Das gilt besonders für die Wäsche. Fertige Waschmittel gestatten rasches, zuverlässiges und unkompliziertes Waschen.

**Frīma-Prīma**  
erfüllt Ihre Wünsche.

**Frīma-Prīma**  
das Waschmittel, das sich seit Jahren bewährt.

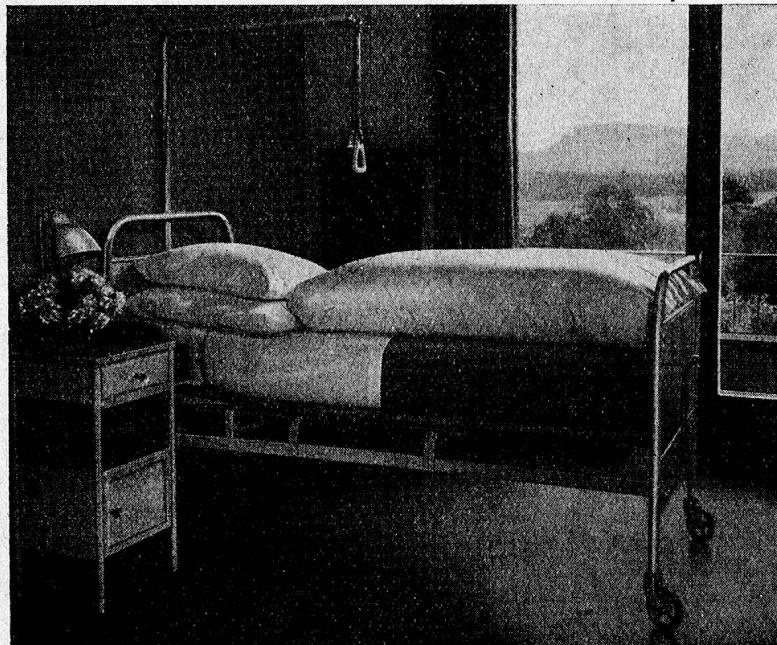
**HENKEL & CIE. A.G., BASEL**  
Abteilung Grosskonsumenten

FRIMA-PRIMA · NATRIL · OMAG · DIXIN · TRITO · PURSOL · SILOVO · ADA



*Basler Eisenmöbelfabrik A. G. Sissach*   
V O R M A L S T H . B R E U N L I N + C O .

# SCHLARAFFIA-*Matratzen*



sind aus gutem Polstermaterial hergestellt und handwerklich mit Sorgfalt verarbeitet.

Bei Anschaffung von neuen Matratzen denken Sie an

**SCHLARAFFIA**

Wir unterbreiten Ihnen gerne Vorschläge und Offerten.

**Schlaraaffiawerk AG.  
Basel**

Dreispitz, Zufahrtsstrasse 8  
Telephon 31894